



## La Mise à jour version 1.40 du système de programmation Mode d'emploi pour Elna 9500

### 1. Mise à jour du système de programmation

Les mises à jour seront fournies pour améliorer et mettre à jour le système de programmation de votre Elna 9500. Vous profiterez des derniers développements dans la technologie en installant ces mises à jour sur votre Elna 9500.

Lisez les instructions suivantes soigneusement avant de commencer la mise à jour de votre Elna 9500.

### 2. Préparation de la mise à jour

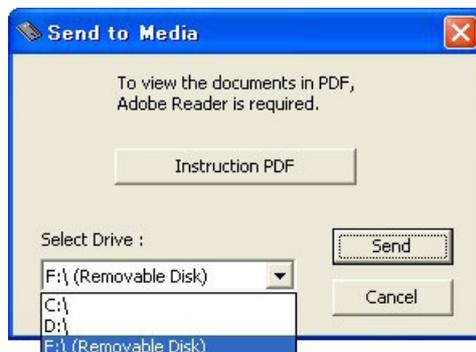
Vous avez besoin d'une **Carte de PC ATA** vierge ou d'une **Clé mémoire USB** vierge pour mettre à jour votre Elna 9500.

**Note 1:** Nous recommandons fortement l'utilisation de dispositif de mémoire FAT 16 formatés.  
**Pour vérifier si votre dispositif de mémoire est FAT 16 : Ouvrez le « Poste de travail » et cliquez à droite sur le périphérique amovible que vous voulez vérifier (par exemple. F) et sélectionnez Propriétés. Votre média est FAT 16 si "FAT" est inscrit comme le « Système de fichiers ».**

**Note 2:** Nous recommandons l'utilisation des dispositifs de mémoire de haute qualité par des fabricants bien connus comme SanDisk.

**Note 3:** La mise à jour peut prendre un certain temps.

- a. Insérer le média (Carte PC ATA ou la Clé USB) dans votre ordinateur.
- b. Choisir le périphérique amovible la où le média est inséré et cliquer le bouton « Send ».





- c. Après que le fichier est été copié, enlever sans risque le média de votre ordinateur.

### 3. Commencement de la mise à jour dans votre Elna 9500

- a. Eteignez votre machine.
- b. Insérez le média dans votre Elna 9500.

## Attention

Insérez seulement le média qui contient le programme de la mise à jour, aucun autre média ne doit être connecté dans la machine.

- c. Appuyez et maintenez en même temps le bouton **d'arrêt automatique** et le bouton **d'aiguille haute/basse** sur votre Elna 9500. Allumez l'interrupteur d'alimentation sur « ON ».



- d. Assurez-vous de garder les boutons presser au moins 3 secondes jusqu'à ce que l'écran à cristaux liquides montre un fond d'écran de couleur bleu pâle.



#### 4. Processus de Mise à jour

La **barre de couleur** apparaîtra sur l'écran de la machine et le processus de mise à jour commencera automatiquement.



La barre de couleur verte doit traverser tout l'écran pour que la mise à jour soit complète.

### Attention

Tandis que la mise à jour est en cours, les actions suivantes sont strictement interdites.

- Eteindre l'interrupteur d'alimentation sur « OFF »
- Déconnection du média
- Appuyer sur n'importe quels boutons

Cela prendra **plusieurs minutes par Carte de PC ATA** pour compléter la mise à jour.



Lorsque la mise à jour est terminée, le mot « Finish » apparaît.

**Note:** Évitez d'utiliser des grandes capacités de médias stockant déjà un grand nombre de dossiers et de fichiers. Cela peut prendre une heure ou plus pour finir le processus de mise à jour si vous utilisez de tels médias.



## 5. Redémarrer votre Elna 9500

Après la mise à jour complète, mettre l'interrupteur d'alimentation sur "OFF ». Otez le média de la machine.

Attendre pendant 5 secondes et mettre l'interrupteur d'alimentations sur « ON ».

Contrôlez si l'écran montre le nouveau **numéro de Version** au démarrage.



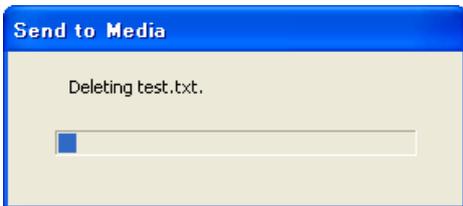
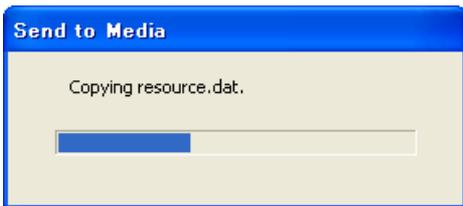
## 6. Diagnostic des pannes

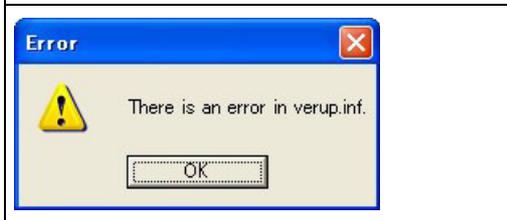
Si la mise à jour n'a pas pu être finie avec succès, veuillez vérifiez les points suivants :

- Assurez-vous, que le média soit inséré correctement (carte ATA ou clé USB).
- Assurez-vous, que les fichiers de la mise à jour ont été copiés correctement dans le média.
- Assurez-vous que le média est bien formaté en FAT 16.
- Assurez-vous, que vous n'avez en aucun cas éteint l'interrupteur d'alimentation ou déconnecté le média de la machine avant que la mise à jour n'est été terminée.

Après avoir contrôlé les points ci-dessus, réessayez depuis l'étape 2.

## 7. Liste de Messages

Dialogue	Message	Note
	<p>Les fichiers dans le média seront effacés. Appuyez sur « OK » pour continuer.</p>	<p>Confirmation avant la suppression du fichier(s) dans le périphérique amovible en cliquant sur le bouton d'envoi.</p>
	<p>Suppression ****.</p>	<p>Suppression du fichier(s) dans le périphérique amovible.</p>
	<p>Copie ****.</p>	<p>Chargement du fichier de données de la mise à jour sur le média.</p>
	<p>L'écriture sur le Média est finie.</p>	<p>Le fichier de données de la mise à jour a été avec succès sauvé sur le média choisit.</p>
	<p>L'écriture du média ne pouvait pas être achevée.</p>	<p>Le fichier de données de mise à jour sur les médias choisis a échoué.</p>
	<p>*:\ N'est pas accessible. Le périphérique n'est pas prêt.</p>	<p>Le bouton [Recommencer] est cliqué quand le périphérique choisi n'a aucun média inséré.</p>

	<p>Disque plein pendant l'accès ****.</p>	<p>Le média est à court d'espace (mémoire) pendant le chargement des fichiers de données de la mise à jour.</p>
	<p>Ne peut pas ouvrir le fichier PDF.</p>	<p>Le fichier PDF ne peut pas être ouvert en cliquant sur le bouton [l'Instruction PDF].</p>
	<p>Verup.inf n'est pas trouvé.</p>	<p>Les fichiers de données requis n'ont pas été trouvés pendant le chargement.</p>
	<p>Erreur de commande</p>	<p>Les fichiers de données requis ont été endommagés.</p>
	<p>Il y a une erreur dans verup.inf.</p>	<p>Erreur pendant le traitement des données puisque le fichier est endommagé.</p>
	<p>La copie **** est erronée.</p>	<p>Erreur pendant le téléchargement des données de fichier.</p>
	<p>L'écriture sur le Média a été annulée. Il y a plusieurs fichiers qui ne peuvent pas être supprimés.</p>	<p>Erreur pour la suppression des fichiers dans le répertoire du média.</p>